

Cobphum hauv Tsev

Txoj Kev Pab Zais Chaw Nyob Kom
Tsis Pub Leejtwg Paub

Txoj kev uas yus tsevneeg rov ntaus yus, muaj neeg pheej raws nyiag xauj, thiab txhom nrog ua niamtxiv tsis hais ntawm haivneeg twg, hom nqaij taww zoo licas, lub hnub nyooog twg, tus pojniam/txivneej, tus coj kev ntseeg dabtsi, tuaj lub tebchaws twg tuaj, tus neeg nyiam pojniam lossis txivneej, tus muaj lossis tus pluag yeej muaj los raug rau ntau lab tus tibneeg Amelikas txhua lub xyoos.



Qhov zoo mas yog, cov tibneeg uas siv lub Safe at Home (Cobphum hauv Tsev) yuav siv tau ib lub npov xa ntawv (state post office box) dawb dua li uas qhov nws yuav siv nws lub chaw nyob kom tsis txhob muaj leejtwg paub tias nws nyob qhov twg thaum luag xa ntawv tuaj rau nws, thaum nws mus qhib ib tus bank account, pauv dua npauv npe tshiab, ua ntaub ntawv mus rau tsoomfwy, sau npe mus pov ntawv tawmsuab, thov ntawv tsav tsheb (driver license), sau npe rau ib tus menyuam mus kawm ntawv, thiab lwm yam.

Kuv txaus siab uas kuv tau los sau qee tsab kevciai ntawm cov kevciai uas ua rau Safe at Home dhau los ua ib lub qauv rau cov kev pab zais cov chaw nyob kom tsis pub leejtwg paub. Kuv tus uas yog tus Secretary of State, txaus siab yuav los pab thiab txhawb txoj kev tivthaiv cov cai ntawm cov tibneeg uas raug lwm tus ua phem rau uas tsimnyog yuav tau txais kev tivthaiv thiab kev thajyeeb thaum lub sijhawm lawv tabtom rov los tsim thiab kho lawv lub neej.

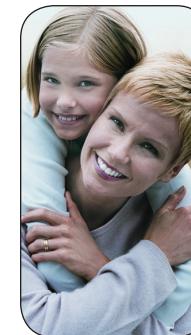
Kuv cia siab tias koj yuav siv sijhawm los nyeem phau ntawv meme no los xyuas saib Safe at Home puas yuav pab tau koj lossis tej tus neeg uas koj paub.

Txhua tus tibneeg hauv Kalifonias tsimnyog yuav muaj kev cobphum nyob rau hauv lawv lub tsev.

Debra Bowen
Secretary of State



Secretary of State | California Safe at Home
PO Box 846
Sacramento, CA 95812
www.sos.ca.gov/safeathome | (877) 322-5227 | TTY (916) 651-1304



Safe at Home yog dabtsi?

Safe at Home yog ib txoj kev pab zais chaw nyob kom tsis pub leejtwg paub uas muaj los ntawm tus Kalifonias Secretary of State lub chaw ua haulwm. Txij thaum xyoo 1999 los, Safe at Home tau pab kom muaj kev cobphum thiab kev tivthai v rau tau phav tus pojniam, txivneej, thiab cov menuam yaus uas tabtom khiav tawm ntawm txoj kev uas raug lwm tus ua phem rau.

Yog koj tsimnyog tau txais txoj kev pabcuam dawb no, Safe at Home yuav muab ib lub Sacramento post office box uas koj yuav siv tau los ua koj lub chaw nyob xa ntawv. Cov koohaum tsoomfwv xeev thiab hauv tej nroog raug samfwm kom txais yuav lub chaw nyob Safe at Home uas nyob hauv koj daim ID card; txawm li ntawd los, cov koomhaum private thiab tsoomfwv qibsiab yuav tsis kam txais yuav.



Leejtwg Thiaj Siv Tau?

Yog koj nyob hauv Kalifonias thiab koj lub chaw nyob yuav tsis pub kom tus neeg uas tau ua phem rau koj lossis pheej nyiaj xauj koj paub, koj yuav siv tau lub Safe at Home. Koj yuavtsum yog ib tus neeg uas raug yus tsevneeg rov ntawm yus, muaj neeg pheej raws xauj, lossis raug lwm tus txhom nrog ua niamtxiv, lossis yog ib tus neeg ua haujlwm, neeg siv, lossis neeg tuamyeem hauv lub chaw pab kom rov muaj menuam. Ib lub koomhaum ua ntaub ntawv nkag rau hauv Safe at Home yuav los pab nrog tsomxam saib koj puas tsimnyog tau txais txoj kev pabcuam no.

Yuav muaj cov kev pabcuam dabtsi nyob rau hauv?

Kev Pab Xa Ntawv Tuaj Kom Tsis Pub Leejtwg Paub

Cov ntawv xa tuaj (first-class mail) yuav raug tshuaj hauv tus Secretary of State lub chaw ua haujlwm thiab muab xa tuaj rau hauv koj lub chaw nyob hauv Kalifonias yam tsis pub leejtwg paub.

Tus Neeg Pab Xa Ntawv (Agent for Service of Process)

Koj hais tau koj luag xa cov ntawv hauv lub tsev hais plaub tuaj rau hauv tus Secretary of State lub chaw ua haujlwm hauv Sacramento thiab lawv mam muab xa (certified mail) tuaj rau koj lub chaw nyob.

Pauv Dua Npe Tshiab

Koj yuav ua tau ntawv mus thov pauv dua npe tshiab hauv ib lub tsev hais plaub hauv Kalifonias. Nws tseemceeb uas koj yuav tau nrog ib tus kws lijchoj tham uantej koj yuav pauv dua npe tshiab.

Sau Npe Mus Pov Ntawv Tawmsuab

Koj xa tau ntawv mus pov ntawv tawmsuab thiab tivthaiv kom cov neeg nrhiav suab, cov tub xovxwm paub thiab tej pejxeem tsis txhob paub tias koj nyob qhov twg los ntawm kev ua daim ntawv sau npe pov ntawv tawmsuab uas tsis pub leejtwg paub.

Kev Thov Zais Koj Cov Ntaub Ntawv hauv lub Department of Motor Vehicles (DMV)

Lub Kalifonias DMV yuav kam zais koj cov ntaub ntawv uas hais txog koj daim ntawv tsav tsheb thiab lub npe uas muaj ntawm lub tsheb yog tias koj tsis tau raug ntes dua (clean driving record) thiab tsis tau muaj keebkwm ua txhaum kevai dua (criminal history).

Kev Tsis Pub Paub Txog Cov Menuam Yaus

Safe at Home muaj ib txheej kev tivthaiv rau cov menuam yaus, thiab. Koj qhia tau rau koj tsis menuam lub tsev kawm ntawv paub tias koj siv lub Safe at Home thiab tsis xav kom muab koj tsis menuam cov kev qhia rau leejtwg li.

Kuv yuav thov nkag licas?

Yog koj xav siv lub Safe at Home, teem ib lub sijhawm mus ntsib ib lub ntawm 200 lub koomhaum uas pab ua ntaub ntawv nkag nyob hauv Kalifonias. Yog xav paub txog cov koomhaum ua ntaub ntawv thov nkag hauv koj lub cheebsam, mus xyuas hauv www.sos.ca.gov/safeathome lossis hu dawb rau (877) 322-5227. TTY (916) 651-1304.

Tej uas koj yuavtsum tau muaj thiaj nkag tau mas nyob ntawm yam kev ua phem (type of crime) uas koj tau raug. Thov nqa txhua yam ntaub ntawv uas koj muaj txog yam kev ua phem uas koj tau raug nrog koj mus thaum koj mus ntsib lub koomhaum ua ntaub ntawv. Tus neeg sawvcev hauv lub koomhaum yuav qhia ntxiv rau koj txog txoj kev pabcuam hauv lub Safe at Home thiab yuav pab koj ua ntaub ntawv thov nkag. Yog luag kam txais koj daim ntawv thov nkag, koj yuav tau txais ib pob ntawv uas muaj daim ntawv txais nkag (enrollment certificate) thiab ib daim ntawv Safe at Home ID card uas koj yuav siv tau los ua lub chaw xa ntawv rau cov koomhaum thiab tej koomhaum tsoomfwv.



“Kuv xav thov ua tsaug rau txhua tus uas muaj feej rau txoj kev pabcuam no uas tau muab txoj kev thajyeeb thiab cobphum rau kuv tau plaub lub xyoos tawm tas los no.”

— Tus neeg siv Safe at Home